

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 24ης Ιανουαρίου 2001

για απαλλαγή των εισαγωγών ορισμένων εξαρτημάτων ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας από την επέκταση, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 71/97 του Συμβουλίου, από τον δασμό αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2474/93, και διατηρήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1524/2000, και για την άρση της αναστολής της καταβολής του δασμού αντιντάμπινγκ που επεκτάθηκε σε ορισμένα εξαρτήματα ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, που παραχωρήθηκε σε ορισμένα μέρη δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97 της Επιτροπής

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 4389]

(Τα κείμενα στην αγγλική, ισπανική, γαλλική, ιταλική, ολλανδική και πορτογαλική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(2001/108/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2238/2000⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 71/97 του Συμβουλίου⁽³⁾, για την επέκταση του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που επιβάλλεται με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2474/93 του Συμβουλίου, και διατηρείται με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1524/2000 σχετικά με τα ποδήλατα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, στις εισαγωγές ορισμένων εξαρτημάτων ποδηλάτων από την Κίνα,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 88/97 της Επιτροπής, της 20ής Ιανουαρίου 1997, σχετικά με την άδεια για απαλλαγή της εισαγωγής ορισμένων εξαρτημάτων ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας από την επέκταση, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 71/97 του Συμβουλίου, από τον δασμό αντιντάμπινγκ, που επιβλήθηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2474/93 του Συμβουλίου⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 7,

Μετά από διαβουλεύσεις με την συμβουλευτική επιτροπή,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Μετά την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97, ορισμένες εταιρείες συναρμολόγησης ποδηλάτων υπέβαλαν αιτήματα δυνάμει του άρθρου 3 του εν λόγω κανονισμού,

για απαλλαγή από τον δασμό αντιντάμπινγκ, όπως επεκτάθηκε στις εισαγωγές ορισμένων εξαρτημάτων ποδηλάτων από την Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 71/97 του Συμβουλίου («ο επεκταθείς δασμός αντιντάμπινγκ»). Η Επιτροπή δημοσίευσε στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* ένα κατάλογο των αιτούντων⁽⁵⁾ για τους οποίους αναστάλη, δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97, η καταβολή του επεκταθέντος δασμού αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές κυρίων εξαρτημάτων ποδηλάτων που δηλώνουν για ελεύθερη κυκλοφορία.

- (2) Η Επιτροπή ζήτησε και έλαβε όλες τις πληροφορίες που έκρινε αναγκαίες από τα μέρη που αναφέρονται στο παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης, και θεώρησε αποδεκτά τα αιτήματά τους, δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97. Οι παρασχεθείσες πληροφορίες εξετάσθηκαν και επαληθεύθηκαν, εφόσον χρειάστηκε, στις εγκαταστάσεις των εν λόγω μερών.
- (3) Τα γεγονότα, όπως τελικά επιβεβαιώθηκαν από την Επιτροπή, αποδεικνύουν ότι οι δραστηριότητες συναρμολόγησης των εν λόγω αιτούντων, δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 13 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96. Διαπιστώθηκε ότι για τις δραστηριότητες συναρμολόγησης ποδηλάτων όλων των αιτούντων, η αξία των εξαρτημάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, τα οποία χρησιμοποιούνται στις δραστηριότητες συναρμολόγησης, ήταν κατώτερη από το 60 % της συνολικής αξίας των εξαρτημάτων που χρησιμοποιούνται σε αυτές τις δραστηριότητες συναρμολόγησης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 56 της 6.3.1996, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 257 της 11.10.2000, σ. 2.

⁽³⁾ ΕΕ L 16 της 18.1.1997, σ. 55.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 17 της 21.1.1997, σ. 17.

⁽⁵⁾ ΕΕ C 45 της 13.2.1997, σ. 3, ΕΕ C 112 της 10.4.1997, σ. 9, ΕΕ C 378 της 13.12.1997, σ. 2, ΕΕ C 217 της 11.7.1998, σ. 9, ΕΕ C 37 της 11.2.1999, σ. 3, ΕΕ C 186 της 2.7.1999, σ. 6 και ΕΕ C 216 της 28.7.2000, σ. 8.

- (4) Για τους ανωτέρω λόγους, και σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97, τα μέρη που αναφέρονται στο παράρτημα I της παρούσας απόφασης, πρέπει να απαλλαγούν από τον επεκταθέντα δασμό αντιντάμπινγκ. Τα ενδιαφερόμενα μέρη ενημερώθηκαν σχετικά και τους δόθηκε η δυνατότητα να υποβάλουν παρατηρήσεις.
- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97, η απαλλαγή των μερών που αναφέρονται στο παράρτημα I της παρούσας απόφασης, από τον επεκταθέντα δασμό αντιντάμπινγκ, αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία παραλαβής του αιτήματός τους και η τελωνειακή τους οφειλή σχετικά με τον επεκταθέντα δασμό αντιντάμπινγκ θεωρείται άκυρη από την ημερομηνία αυτή.
- (6) Άλλα μέρη, που ζήτησαν απαλλαγή από τον επεκταθέντα δασμό αντιντάμπινγκ, δεν υπέβαλαν τις αναγκαίες πληροφορίες που ζήτησε η Επιτροπή. Τα μέρη αυτά δεν απαλλάσσονται δυνάμει του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97. Η Επιτροπή ενημέρωσε τα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με την πρόθεσή της να απορρίψει το αίτημά τους για απαλλαγή από τον επεκταθέντα δασμό, με την αιτιολογία ότι δεν προσκόμισαν τις απαιτούμενες πληροφορίες. Τα σχετικά μέρη αναφέρονται στον κατάλογο του παραρτήματος II της παρούσας απόφασης.
- (7) Δεδομένου ότι δεν δικαιολογείται πλέον για τα μέρη του παραρτήματος II, να επωφελούνται της αναστολής της καταβολής του επεκταθέντος δασμού αντιντάμπινγκ, πρέπει να αρθεί η αναστολή και πρέπει να εισπραχθεί ο επεκταθείς δασμός αντιντάμπινγκ από την ημερομηνία παραλαβής του αιτήματός τους.
- (8) Μετά την έγκριση της παρούσας απόφασης, ενημερωμένος κατάλογος των απαλλασσομένων μερών δυνάμει του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97, και των μερών των οποίων τα αιτήματα δυνάμει του άρθρου 3 του κανονισμού αυτού εξετάζονται, θα δημοσιευθεί στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 2 του κανονισμού αυτού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα μέρη που αναφέρονται στο παράρτημα I της παρούσας απόφασης, απαλλάσσονται από την επέκταση, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 71/97, του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ ο οποίος επιβάλλεται με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2474/93, και διατηρείται με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1524/2000 σχετικά με τα ποδηλάτα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, στις εισαγωγές ορισμένων εξαρτημάτων ποδηλάτων από την Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας.

Οι απαλλαγές αρχίζουν να ισχύουν για κάθε μέρος, από την σχετική ημερομηνία που αναφέρεται στη στήλη με τον τίτλο «Ημερομηνία ισχύος».

Άρθρο 2

Απορρίπτονται τα αιτήματα για απαλλαγή από τον επεκταθέντα δασμό αντιντάμπινγκ τα οποία υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97 από τα μέρη που αναφέρονται στο παράρτημα II της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Αίρεται η αναστολή της καταβολής του επεκταθέντος δασμού αντιντάμπινγκ δυνάμει του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97 για τα μέρη που αναφέρονται στο παράρτημα II της παρούσας απόφασης, από την σχετική ημερομηνία που αναφέρεται στη στήλη με τον τίτλο «Ημερομηνία ισχύος».

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη και στα μέρη που αναφέρονται στα παραρτήματα I και II της παρούσας απόφασης.

Βρυξέλλες, 24 Ιανουαρίου 2001.

Για την Επιτροπή

Pascal LAMY

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Απαλλασσόμενα μέρη

Επωνυμία	Πόλη	Χώρα	Απαλλαγή δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 88/97	Ημερομηνία ισχύος	Συμπληρωμα- τικός κωδικός TARIC
Inter Bike — Imp. Export., Lda	Zona Industrial de Vagos, Lote 27 P.O. Box 132 P-3840 Vagos	Πορτογαλία	Άρθρο 7	17.6.1998	8296
TRIX s.a.s. di Marco Stuparich & C.	Via Montesuello, 43/45 I-25015 Desenzano d/Garda (BS)	Ιταλία	Άρθρο 7	2.9.1998	8601
SIRLA — Sociedade Industrial do Randam, Lda	Apartado 72 P-3751 Águeda	Πορτογαλία	Άρθρο 7	3.9.1998	8602
Cicli Elios di Ragona Roberto & C. s.n.c.	Via Cà Mignola Vecchia, 121 I-45021 Badia Polesine (RO)	Ιταλία	Άρθρο 7	15.10.1998	8605
Cycles Lejeune SA	Route de Bayonne F-64400 Mournour	Γαλλία	Άρθρο 7	26.11.1998	8607
BI-KI SpA	Via Ponte Gobbo 12 I-24060 Telgate (BG)	Ιταλία	Άρθρο 7	3.12.1998	8608
Concept Cycling Ltd	Unit 7/8, Shield Drive Wardley Ind Est Worsley Manchester M28 2QB United Kingdom	Ηνωμένο Βασίλειο	Άρθρο 7	8.2.1999	8622
Berg Toys BV/Berg Factory BV	Oud Willinkhuizerweg 9 6733 AK Wekerom Nederland	Κάτω Χώρες	Άρθρο 7	12.3.1999	8624
Fundador — Sociedade Importadora de Sangalhos, Lda	Apartado 26 P-3781-908 Sangalhos	Πορτογαλία	Άρθρο 7	27.4.1999	8244
Bottecchia Cicli srl	Via dell'Industria 7 I-35028 Piove di Sacco (Padova)	Ιταλία	Άρθρο 7	5.10.1999	A087

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Μέρη για τα οποία αίρεται η αναστολή

Επωνυμία	Πόλη	Χώρα	Αναστολή δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97	Ημερομηνία ισχύος	Συμπληρωμα- τικός κωδικός TARIC
Bike Import Mayoral c.b.	Gòtic, 8 E-43850 Cambrils (Tarragona)	Ισπανία	Άρθρο 5	9.6.1998	8295
Simons/Biketec n.v.	Staatsbaan 279 B-3460 Bekkevoort	Βέλγιο	Άρθρο 5	7.10.1998	8610
New Omas Srl	Strada Statale 22, Zona Industriale I-12025 Dronero-CN	Ιταλία	Άρθρο 5	28.5.1999	A089